

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP1033



EN	User manual	3
CS	Příručka pro uživatele	15
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	27
HU	Felhasználói kézikönyv	40

PL	Instrukcja obsługi	53
RO	Manual de utilizare	66
SK	Príručka užívateľa	78
TR	Kullanım kılavuzu	90

PHILIPS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte sit'ovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Laser specification

- Type: Semiconductor laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wave length: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergisine uygundur.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Obsah

1	Důležité informace	16
	Bezpečnost a důležité upozornění	16
2	Váš DVD přehrávač	16
	Kódy oblasti	16
	Celkový pohled na hlavní jednotku	16
	Celkový pohled na dálkový ovladač	17
3	Připojení	18
	Připojení ke konektoru Scart	18
	Připojení digitálního zesilovače/přijímače	18
	Připojení napájení	18
4	Začínáme	18
	Příprava dálkového ovladače	18
	Nalezení správného kanálu	18
	Výběr systému TV příjmu	18
	Změna jazyka nabídky systému	19
5	Přehrávání	19
	Přehrávání disku	19
	Přehrávání videa	19
	Přehrávání hudby	20
	Zobrazení fotografií	21
	Přehrávání smíšeného obsahu	21
6	Úprava nastavení	22
	Nastavení systému	22
	Nastavení jazyka	23
	Nastavení zvuku	24
	Nastavení videa	25

7	Další informace	25
	Údržba	25
	Specifikace	25
8	Řešení problémů	26

1 Důležité informace

Bezpečnost a důležité upozornění



Varování

- Nebezpečí přehřívání! Výrobek nikdy neumísťujte v uzavřeném prostoru. Po všech stranách výrobku ponechte vždy volný prostor nejméně 10 cm (z důvodu zajištění proudění vzduchu). Zjistěte, aby nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů na výrobku závěsy nebo jinými předměty.
- Výrobek, dálkový ovladač ani baterie nikdy nevystavujte otevřenému ohni nebo jiným zdrojům tepla, včetně přímého slunečního světla.
- Výrobek používejte pouze uvnitř místnosti. Výrobek chraňte před vodou, vlhkem a objekty, které obsahují kapalinu.
- Nepokládejte výrobek na jiné elektrické zařízení.
- Během bouřky se nezdržujte v blízkosti výrobku.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Po otevření hrozí ozáření viditelným i neviditelným laserovým paprskem. Nevystavujte se ozáření.

Tento výrobek je ve shodě s požadavky na rušení rádiového příjmu v Evropské unii.



Likvidace starého výrobku a baterií

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.

Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem.

Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/ES, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech sběru tříděného odpadu baterií, protože správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Upozornění na autorská práva

Tato položka využívá technologii na ochranu



Be responsible
Respect copyrights

proti kopírování, která je chráněna patenty registrovanými v USA a jinými právy na ochranu duševního vlastnictví společnosti Rovi Corporation. Zpětná analýza a dekompile jsou zakázány.

2 Váš DVD přehrávač

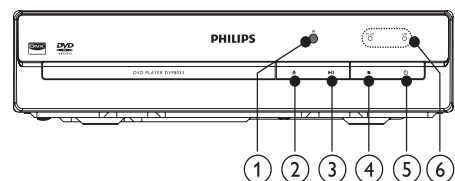
Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Kódy oblasti

Zařízení umožňuje přehrávat disky s následujícími oblastními kódy.

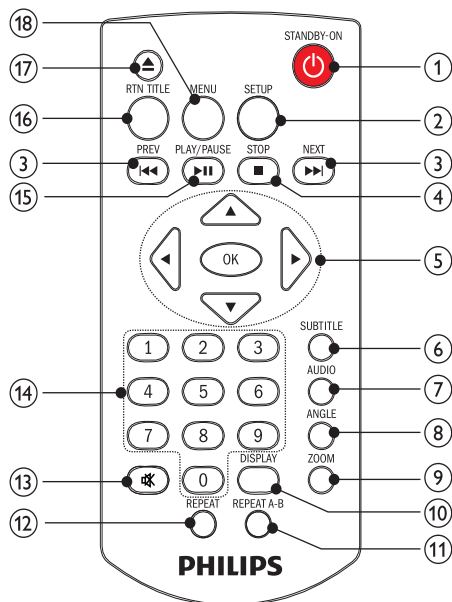
Kód regionu DVD	Země
	Evropa

Celkový pohled na hlavní jednotku



- 1 **Infračervený senzor**
 - Senzor dálkového ovládání.
- 2
 - Vysunutí nebo zavření přihrádky na disk.
- 3
 - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- 4
 - Zastavení přehrávání.
- 5
 - Zapněte přístroj nebo jej přepněte do pohotovostního režimu.
- 6 **Indikátory**

Celkový pohled na dálkový ovladač

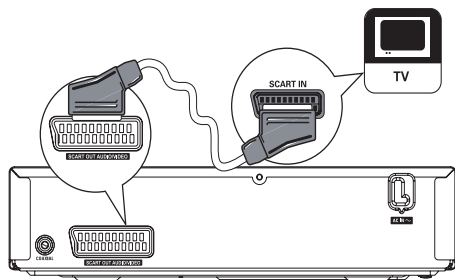


- ① **STANDBY-ON**
 - Zapněte přístroj nebo jej přepněte do pohotovostního režimu.
- ② **SETUP**
 - Otevření nebo ukončení nabídky nastavení.
- ③ **PREV** / **NEXT**
 - Přechod na předcházející nebo následující stopu, titul nebo kapitolu.
 - Stisknutím a podržením těchto tlačítek spustíte rychlý posun zpět nebo vpřed.
- ④ **STOP**
 - Zastavení přehrávání.
- ⑤
 - U nabídek: procházení nahoru/dolů/doleva/doprava
 - Posunutí zvětšeného obrázku nahoru/dolů/doleva/doprava
 - Otočení nebo invertování obrázků
- OK**
 - Potvrzení výběru.
- ⑥ **SUBTITLE**
 - Výběr jazyka titulků
- ⑦ **AUDIO**
 - Výběr jazyka zvuku (DVD) nebo zvukového kanálu (VCD).

- ⑧ **ANGLE**
 - Vybere jiný úhel pohledu disku DVD.
- ⑨ **ZOOM**
 - Zvětšení nebo zmenšení obrazu videa nebo snímku na televizní obrazovce.
- ⑩ **DISPLAY**
 - Zobrazení informací o přehrávání na připojeném televizoru
- ⑪ **REPEAT A-B**
 - Opakování určité části v rámci stopy/disku
- ⑫ **REPEAT**
 - Výběr nebo vypnutí režimu opakování.
- ⑬
 - Ztlumení nebo obnovení hlasitosti
- ⑭ **Číselná klávesnice 0-9**
 - Přímý výběr titulu/kapitoly/stopy
- ⑮ **PLAY/PAUSE**
 - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ⑯ **RTN TITLE**
 - Slouží k návratu do předchozí nabídky.
 - Pro disk DVD přechází do nabídky titulu.
 - Pro disk VCD verze 2.0 nebo disk SVCD při aktivovaném řízení PBC slouží k návratu do nabídky.
- ⑰
 - Vysunutí nebo zavření přihrádky na disk.
- ⑱ **MENU**
 - U disků DVD přístup ke kořenové nabídce na disku nebo její ukončení
 - U disků VCD/SVCD zapnutí/vypnutí funkce PBC.

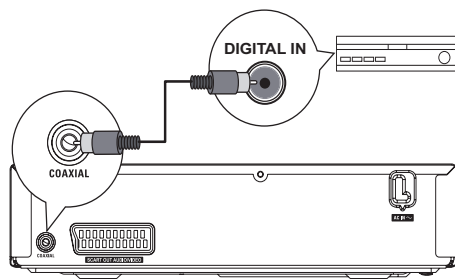
3 Připojení

Připojení ke konektoru Scart



- 1 Připojte kabel Scart (není součástí dodávky) ke:
 - konektoru **SCART OUT AUDIO/VIDEO** na tomto výrobku,
 - vstupnímu konektoru Scart na televizoru.

Připojení digitálního zesilovače/přijímače



- 1 Připojte koaxiální kabel (není součástí dodávky) k:
 - konektoru **COAXIAL** na tomto výrobku,
 - vstupnímu konektoru **COAXIAL/ DIGITAL** na zařízení.

Připojení napájení



Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní straně výrobku.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.



Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně výrobku.

- 1 Zapojte síťový kabel do zásuvky ve zdi.
↳ Výrobek je připraven k použití.

4 Začínáme

Příprava dálkového ovladače

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte dvě baterie typu R03 nebo AAA se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Uzavřete přihrádku na baterie.



Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Pokud jsou baterie vybité nebo pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte je.
- Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

Nalezení správného kanálu

- 1 Stisknutím tlačítka zapnete výrobek.
- 2 Zapněte televizor a přepněte na správný kanál pro vstup videa. (Informace o výběru správného kanálu naleznete v uživatelské příručce k televizoru.)

Výběr systému TV přijmu

Tento přehrávač DVD je kompatibilní se systémem NTSC i PAL. Aby bylo možné na tomto přehrávači přehrávat disky DVD, musí systém barev televizoru a odpovídat systému barev přehrávače DVD.

- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
- 2 Vyberte možnost **[NAST. VIDEO] > [TV SYSTÉM]** a poté stiskněte tlačítko **►**.
- 3 Stisknutím tlačítka **▼ / ▲** vyberte jednu z možností uvedených níže a poté stiskněte **OK**.

[NTSC] Pro televizory se systémem barev NTSC.

[PAL] Pro televizory se systémem barev PAL.

[AUTO] Pro televizory s vícenásobným systémem barev.

- 4 Stisknutím tlačítka **SETUP** nastavení ukončíte.

Změna jazyka nabídky systému

- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
- 2 Stisknutím tlačítek **◀▶** vyberte možnost **[NAST. JAZYKA]** a poté stiskněte tlačítko **▼**.
- 3 Stisknutím tlačítek **▼ / ▲** označte jednu z níže uvedených možností a poté stiskněte tlačítko **▶**.
 - **[JAZYK OSD]**:Tuto volbu vyberte v případě, že chcete změnit jazyk této nabídky na obrazovce přehrávače DVD.
 - **[JAZYK MENU]**:Pomocí této možnosti můžete změnit jazyk nabídky disku.
- 4 Stisknutím tlačítek **▼ / ▲** vyberte jazyk a stiskněte tlačítko **OK**.
- 5 Stisknutím tlačítka **SETUP** nabídku ukončíte.



Poznámka

- V závislosti na disku DVD nebo VIDEO CD se mohou některé operace lišit nebo mohou být omezeny.
- Pokud se po stisknutí tlačítka objeví na obrazovce televizoru hlášení **[NEPLATNÁ KLÁVESAS]**, znamená to, že pro aktuální disk nebo v tuto chvíli není tato funkce dostupná.

5 Přehrávání



Poznámka

- U různých typů disků/souborů se přehrávání může lišit.

Přehrávání disku



Výstraha

- Do podavače disku nevkládejte jiné předměty než disky.
- Nedotýkejte se optiky uvnitř podavače disku.

- 1 Stisknutím tlačítka **▲** otevřete podavač disku.
- 2 Vložte disk do podavače štítkem nahoru.
- 3 Stisknutím tlačítka **▲** zavřete podavač disku a spusťte přehrávání disku.
 - Chcete-li zobrazit přehrávání disku, zapněte televizor a správný kanál určený k prohlížení tohoto výrobku.
 - Chcete-li přehrávání disku zastavit, stiskněte tlačítko **■**.



Poznámka

- Zkontrolujte typy podporovaných disků (viz části „Specifikace“ > „Přehrávání médií“).
- Zobrazí-li se nabídka zadávání hesla, zadejte heslo, abyste mohli přehrát zamčený disk nebo disk s omezeným přístupem (viz části „Úprava nastavení“ > „Nastavení systému“ > **[HODNOCENÍ]**).
- Pokud disk pozastavíte nebo ukončíte jeho přehrávání, objeví se po pěti minutách nečinnosti spořič obrazovky. Spořič obrazovky deaktivujete stisknutím tlačítka **MENU**.
- Pokud po pozastavení nebo ukončení přehrávání disku 15 minut nestisknete žádné tlačítko, tento výrobek se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Přehrávání videa



Poznámka

- Některé činnosti nemusí u některých disků fungovat. Podrobnosti naleznete v informacích dodaných s diskem.

Ovládání přehrávání videa

- 1 Přehrávání titulu.
- 2 Přehrávání můžete ovládat pomocí dálkového ovladače.

Tlačítko	Akce
▶ 	Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání disku.
■	Zastavení přehrávání disku.
◀◀▶▶	Přechod na předchozí/další titul nebo kapitolu. Vyhledávání rychlým posunem vzad/vpřed. Rychlost vyhledávání změňte opakovaným stisknutím tlačítka.
▲, ▼	Provádí pomalé vyhledávání dozadu nebo dopředu. Rychlost vyhledávání změňte opakovaným stisknutím tlačítka. U disků VCD/SVCD není pomalé vyhledávání vzad dostupné.
AUDIO	Výběr jazyka zvuku nebo kanálu, který je na disku dostupný.
SUBTITLE	Výběr jazyka titulků, který je na disku dostupný.
REPEAT	Výběr nebo vypnutí režimu opakování. Možnosti opakování se mohou u různých typů disků lišit.
REPEAT A-B	Opakování určité části v rámci stopy/disku

Tlačítko	Akce
ZOOM	Přizpůsobení formátu obrazu televizní obrazovce. Stiskněte tlačítko opakovaně, až bude obraz přizpůsoben televizní obrazovce.
ANGLE	Vybere jiný úhel pohledu disku DVD.
DISPLAY	Přístup k možnostem přehrávání a zobrazení aktuálního stavu disku.

Přístup k nabídce disku DVD

- 1 Stisknutím tlačítka **MENU** získáte během přehrávání přístup ke kořenové nabídce disku.
- 2 Vyberte možnost přehrávání a poté stiskněte tlačítko **OK**.
 - V některých nabídkách pro svůj výběr stiskněte **numerická tlačítka**.

Přístup k nabídce disku VCD

U disků VCD/SVCD je dostupná funkce PBC (ovládání přehrávání), pomocí které lze zobrazit nabídku obsahu s výběrem možností přehrávání. V továrním výchozím nastavení je funkce PBC zapnuta.

- 1 Nabídku obsahu zobrazíte jedním z následujících způsobů:
 - Je-li funkce PBC zapnuta, vsuňte disk VCD/SVCD.
 - Při přehrávání se zapnutou funkcí PBC stiskněte tlačítko **RTN TITLE**.
- 2 Stisknutím **numerických tlačítek** vyberte možnost přehrávání a stisknutím tlačítka **OK** přehrávání spustíte.
 - Je-li funkce PBC vypnuta, zahájí se přehrávání od první stopy.



Tip

- Funkce PBC se během přehrávání zapíná a vypíná opakovaným stisknutím tlačítka **MENU**.

Zobrazení času přehrávání

- 1 Při přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko **DISPLAY**.
 - ↳ Zobrazí se stav disku.

Sledování přehrávání disku DVD z různých úhlů

- 1 Při přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko **ANGLE**.

Opakování přehrávání konkrétní části

- 1 Během přehrávání stiskněte v počátečním bodě tlačítko **REPEAT A-B**.
- 2 Dalším stisknutím tlačítka **REPEAT A-B** nastavíte koncový bod.
 - ↳ Spustí se opakované přehrávání.
- 3 Opakované přehrávání ukončíte opětovným stisknutím tlačítka **REPEAT A-B**.



Poznámka

- Část opakovaného přehrávání je možné vyznačit pouze v rámci stopy nebo titulu.

Přehrávání videa DivX®

Video DivX je formát digitálních médií, který navzdory vysokému poměru komprimace zachovává vysokou kvalitu. Tento výrobek certifikovaný pro formát DivX vám umožní vychutnat si videa DivX.

- 1 Vložte disk obsahující videa DivX.
 - ↳ Zobrazí se nabídka obsahu.
- 2 Vyberte titul k přehrávání a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Také lze vybrat jazyk titulků nebo zvuku.



Poznámka

- Lze přehrávat pouze videa DivX, která byla pronajata nebo zakoupena s registračním kódem DivX tohoto přehrávače (viz části „Úprava nastavení“ > „Nastavení jazyka“ > **[DIVX[R] VOD]**).

Přehrávání hudby

Ovládání stopy

- 1 Spustíte přehrávání stopy.
- 2 Přehrávání můžete ovládat pomocí dálkového ovladače.

Tlačítko	Akce
PLAY/PAUSE ▶	Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání disku.
STOP ■	Zastavení přehrávání disku.
◀◀▶▶	Přechod na předchozí nebo následující stopu. Vyhledávání rychlým posunem vzad/vpřed. Rychlost vyhledávání změníte opakovaným stisknutím tlačítka.

Tlačítko	Akce
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Výběr položky k přehrávání.
REPEAT	Výběr nebo vypnutí režimu opakování. Možnosti opakování se mohou u různých typů disků lišit.
REPEAT A-B	Opakování určité části v rámci stopy/disku

Přehrávání hudebních souborů MP3/WMA

Soubory MP3/WMA jsou audio soubory s vysokou kompresí (soubory s příponami .mp3 a .wma).

- 1 Vložte disk obsahující hudební soubory MP3/WMA.
↳ Zobrazí se nabídka obsahu.
- 2 Pokud přehrávání nezačne automaticky, vyberte stopu k přehrávání.
 - Chcete-li vybrat další skladbu/složku, stiskněte tlačítko ▲▼ a poté tlačítko OK.

Poznámka

- V případě disků, které obsahují vícenásobné sekce, se přehraje pouze první sekce.
- Soubory WMA, které jsou chráněny technologií DRM (Digital Rights Management), nelze v tomto výrobku přehrávat.
- Tento výrobek nepodporuje audioformát MP3PRO.
- Pokud název stopy MP3 (ID3) nebo název alba obsahuje nějaký speciální znak, nemusí být na obrazovce zobrazen správně, protože tyto znaky nejsou podporovány.
- Složky/soubory, které přesahují podporovaný limit tohoto výrobku, nelze zobrazit ani přehrávat.

Zobrazení fotografií

Zobrazení fotografií ve formě prezentace

Lze zobrazit fotografie ve formátu JPEG (soubory s příponami .jpeg nebo .jpg).

- 1 Vložte disk obsahující fotografie JPEG.
↳ Spustí se prezentace (u disků Kodak) nebo se zobrazí nabídka obsahu (u disků JPEG).
- 2 Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberte složku fotografií a poté ji potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 3 Stisknutím tlačítka ► a poté tlačítka ▲▼ vyberte fotografii.
- 4 Stisknutím tlačítka OK zahajte prezentaci od vybrané fotografie.

- Chcete-li zobrazit miniatury fotografií, stiskněte při přehrávání tlačítko ■ nebo RTN TITLE.
- Do nabídky se vrátíte opakovaným stisknutím tlačítka ■ nebo RTN TITLE.

Poznámka

- Zobrazení obsahu disku na televizoru může trvat delší dobu, pokud je na disku velké množství skladeb nebo fotografií.
- Jestliže není fotografie JPEG zaznamenána s typem souboru EXIF, nelze na obrazovce miniaturu obrazu zobrazit. Je nahrazena obrazem miniatury s obrazem „modré hory“.
- Tento přehrávač umožňuje pouze zobrazení fotografií z digitálního fotoaparátu, které jsou v souladu s formátem JPEG-EXIF obvykle používaným téměř ve všech digitálních fotoaparátech. Nemůže zobrazovat soubory Motion JPEG nebo obrazy v jiných formátech než JPEG nebo zvukové klipy související s obrazy.
- Složky/soubory, které přesahují podporovaný limit tohoto přehrávače, nelze zobrazit ani přehrávat.

Ovládání zobrazení fotografií

- 1 Přehrajte prezentaci fotografií.
- 2 Přehrávání můžete ovládat pomocí dálkového ovladače.

Tlačítko	Akce
◀/▶	Otočení fotografie proti/po směru hodinových ručiček.
▲/▼	Svislé/vodorovné otočení fotografie.
ZOOM	Zvětšení nebo zmenšení fotografie. V režimu zvětšení dojde k pozastavení přehrávání.
■	Zastavení přehrávání.

Přehrávání smíšeného obsahu

Můžete přehrávat disk obsahující soubory MP3, fotografie JPEG a videosoubory MPEG.

- 1 Vložte disk
- 2 Stisknutím tlačítka ◀/▶ se přesuňte na ikonu typu média (zvuk, fotografie nebo video) a potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 3 Stiskněte tlačítko ▲ a poté tlačítko ◀.
↳ Označí se první složka vybraného typu média.
- 4 Pomocí tlačítek ▲/▼ vyberte složku a stisknutím tlačítka OK volbu potvrďte.
↳ Zobrazí se obsah vybrané složky.
- 5 Stisknutím tlačítka ► a poté tlačítka ▲/▼ vyberte soubor.

- 6 Spustíte přehrávání.
 - U fotografií stisknutím tlačítka ►|| nebo OK zahajete postupné přehrávání.
 - V případě zvukového souboru se přehrávání vybraného souboru zahájí automaticky.
 - U videosouboru stiskněte tlačítko ►|| nebo OK.

Ovládání přehrávání

Tlačítko	Možnost
►	Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání disku.
■	Zastavení přehrávání disku.
◀◀◀▶▶▶	Přechod k předchozímu nebo dalšímu souboru.

Přehrávání hudební prezentace

Chcete-li současně přehrávat zvukové soubory MP3/WMA s fotografiemi formátu JPEG, vytvoříte hudební prezentaci.

Poznámka

- Abyste mohli hudební prezentaci vytvořit, musí být soubory MP3/WMA a JPEG uloženy na stejném disku.

- 1 Přehrávání hudebních souborů MP3/WMA.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀/▶ se přesuňte na ikonu fotografie a poté výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 3 Stiskněte tlačítko ▲ a poté tlačítko ◀.
↳ Označí se první složka vybraného typu média.
- 4 Stisknutím tlačítka ▲/▼ vyberte složku/album fotografií a poté výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- 5 Stisknutím tlačítka ► a poté tlačítka ▲/▼ vyberte fotografii.
- 6 Stisknutím tlačítka ►|| nebo OK zahajete postupné přehrávání.
 - Pokud chcete prezentaci zastavit, stiskněte tlačítko ■.
 - Přehrávání hudby ukončíte opakovaným stisknutím tlačítka ■.

Poznámka

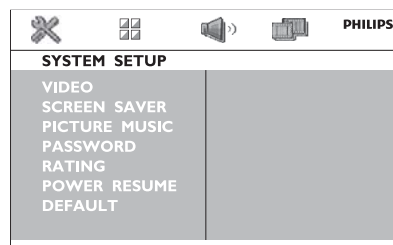
- Tuto funkci lze zakázat změnou nastavení výrobku (viz „Úprava nastavení“ > „Nastavení systému“ > [HUDBA K OBR.]).

6 Úprava nastavení

Poznámka

- Je-li možnost nastavení zobrazena šedě, znamená to, že nastavení nelze v aktuálním stavu změnit.

Nastavení systému



- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**, a poté stiskněte tlačítko ▼.
↳ Zobrazí se strana [NAST. SYSTÉMU].
- 2 Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko ►.
- 3 Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberte nastavení a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka OK.
 - Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SETUP**.

[VIDEO]

Výstup videa nastavte podle daného připojení videa.

- [TV_RGB] - Tuto možnost vyberte, pokud se jedná o připojení prostřednictvím konektoru SCART.

[SPOŘIČ OBRAZ.]

Zapnutí nebo vypnutí režimu spořiče obrazovky. Pomáhá chránit obrazovku televizoru před poškozením z důvodu příliš dlouhého zobrazení statického obrazu.

- [ZAP] - Zapnutí spořiče obrazovky.
↳ Spořič obrazovky se zapne po určité době nečinnosti.
- [VYP] - Vypnutí spořiče obrazovky.

[HUDBA K OBR.]

Povolení nebo zakázání funkce přehrávání prezentace fotografií s hudbou na pozadí

- [ZAP] - Povolení funkce.
- [VYP] - Zákaz funkce.

[HESLO]

Heslo se používá pro rodičovský zámek. Výchozí heslo je „0000“.

Chcete-li změnit heslo,

- 1 vyberte Tlačítkem ▲▼ vyberte [HESLO] a poté stiskněte tlačítko ►.
- 2 Pomocí **číselné klávesnice 0-9** na dálkovém ovladači zadejte stávající čtyřmístné heslo.
 - Pokud jste zapomněli aktuální heslo, můžete zadat výchozí heslo a poté zadání potvrdit stisknutím tlačítka **OK**. Následně můžete zadat nové heslo.
- 3 Stisknutím tlačítka **OK** volbu potvrďte.
- 4 Zadejte nové čtyřmístné heslo.
- 5 Stisknutím tlačítka **OK** volbu potvrďte.

Poznámka

- Výchozí heslo (0000) zůstává v platnosti, i když je zadáno nové heslo.

[HODNOCENÍ]

Pomocí funkce Rodičovský zámek můžete omezit přístup k diskům DVD, které nejsou vhodné pro děti. Hodnocení disků se v různých zemích liší. Chcete-li sledovat disky DVD, které mají hodnocení vyšší než nastavená úroveň, musíte zadat čtyřmístné heslo.

- **[1 B. PRO DĚTI]** - Vhodné pro děti.
- **[2 G]** - Obecná cílová skupina; doporučeno jako přijatelné pro diváky v jakémkoli věku.
- **[3 PG]** - Doporučuje se dohled rodičů.
- **[4 PG-13]** - Doporučuje se dohled rodičů.
- **[5 PG-R]** - Dohled rodičů; doporučuje se, aby rodiče zabránili sledování dětem do 17 let.
- **[6 R]** - Nepřístupné; doporučuje se, aby rodiče sledování dětem povolili pouze s dozorem rodiče nebo dospělého opatrovníka.
- **[7 OD 17]** - Nedoporučuje se pro děti mladší 17 let.
- **[8 PRO DOSP.]** - Určeno pouze pro dospělé kvůli názornému sexuálnímu obsahu, násilí nebo vulgárnímu mluvě.

Poznámka

- Tato funkce je k dispozici pouze u disků DVD, na kterých je zakódováno hodnocení.

[POKR. PO ZAP.]

Povolení nebo zákaz funkce obnovení přehrávání od bodu, kdy bylo naposledy ukončeno.

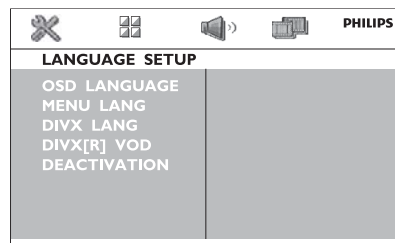
- **[ZAP]** - Povolit tuto funkci.
- **[VYP]** - Zakázat tuto funkci.

[VÝCHOZÍ]

Obnovení všech nastavení tohoto výrobku na výchozí nastavení od výrobce, a to kromě nastavení **[HODNOCENÍ]** a **[HESLO]**.

- **[OBNOVIT]** - Vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.

Nastavení jazyka



- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀▶ přejděte na **[NAST. JAZYKA]** strana, a poté stiskněte tlačítko ▼.
- 3 Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko ►.
- 4 Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberte nastavení a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
 - Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SETUP**.

[JAZYK OSD]

Vyberte jazyk nabídky na obrazovce.

[JAZYK MENU]

Vyberte jazyk nabídky disku.

[JAZYK DIVX]

Vybere znakovou sadu podporující titulky DivX.

- **[STŘEDNÍ EVR.]** - Polish (polština), Czech (čeština), Slovak (slovenština), Albanian (albánština), Hungarian (maďarština), Slovene (slovinština), Croatian (chorvatština), Serbian (srbština, latinský zápis), Romanian (rumunština)
- **[AZBUKA]** - Belarusian (běloruština), Bulgarian (bulharština), Ukrainian (ukrajinština), Macedonian (macedonština), Russian (ruština), Serbian (Srbština)
- **[ZÁPADNÍ EU]** - Albanian (albánština), Danish (dánština), Dutch (holandština), English (angličtina), Finnish (finština), French (francouzština), Gaelic (gaelština), German (němčina), Italian (italština), Kurdish – Latin (kurdština – latinka), Norwegian (norština), Portuguese (portugalština), Spanish (španělština) a Swedish (švédština).
- **[ŘEČTINA]** - Řečtina
- **[TUREČTINA]** - Turečtina

Poznámka

- Ujistěte se, že soubor titulků má stejný název jako soubor filmu. Je-li například název souboru filmu „Movie.avi“, je nutné zadat název textového souboru „Movie.sub“ nebo „Movie.srt“.

[DIVX[R] VOD]

Zobrazení registračního a deaktivčního (je-li k dispozici) kódu DivX®.

- **[REGISTR. KÓD]** - Desetimístný registrační kód je generován náhodně.
- **[DE-AKT. KÓD]** - Osmimístný kód vytvořený při autorizaci určitého uživatele je deaktivován.



Tip

- V případě, že si půjčujete nebo kupujete video z webových stránek www.divx.com/vod, použijte registrační kód tohoto přehrávače. Video ve formátu DivX DivX® zapůjčená nebo zakoupená prostřednictvím služby VOD (Video On Demand) lze přehrávat pouze na zařízení, pro které byla zaregistrována.

[DEAKTIVACE]

Deaktivovat autorizaci aktuálního uživatele.

Chcete-li provést deaktivaci,

- 1 přejděte na **[DEAKTIVACE]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Vyberte možnost **[ANO]** a stisknutím tlačítka **OK** ji potvrďte.
- 3 Zapište si deaktivční kód.
- 4 Vyberte možnost **[HOTOVO]** a stisknutím tlačítka **OK** ji potvrďte.
 - ↳ Autorizace aktuálního uživatele je deaktivována.



Poznámka

- Informace o aktivaci zařízení naleznete na adrese www.divx.com/vod.

- 4 Stisknutím tlačítka **▲▼** vyberte nastavení a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
 - Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SETUP**.

[VÝSTUP AUDIO]

Pokud jste připojili audio/video zařízení k zásuvce COAXIAL (DIGITAL AUDIO) na jednotce, vyberte vhodné nastavení.

- **[SPDIF/VYPNUTO]** - Výběrem této možnosti vypnete digitální výstup.
- **[SPDIF/RAW]** - Tuto možnost vyberte, pokud je připojené zařízení vícekanálový dekodér/přijímač.
- **[SPDIF/PCM]** - Tuto možnost vyberte, pokud připojené zařízení nemůže dekodovat vícekanálový zvuk.

[MIXOVÁNÍ]

Při přehrávání disku DVD nahraného ve formátu Dolby Digital vyberte vhodné sloučení zvuku.

- **[LT/RT]** - Tuto možnost vyberte, pokud je jednotka připojena k dekodéru Dolby Pro Logic.
- **[STEREO]** - Tuto možnost vyberte, pokud výstup přenáší zvuk pouze ze dvou předních reproduktorů.
- **[VSS]** - Umožnit, aby přehrávač DVD využíval efekty virtuálního prostorového zvuku.

[NOČNÍ REŽIM]

Změkčuje úroveň hlasitého zvuku a činí úroveň měkkých zvuků hlasitějšími, takže filmy DVD můžete sledovat při nízkých nastaveních hlasitosti, aniž byste rušili ostatní.

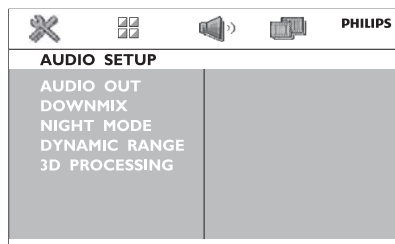
- **[ZAP]** - Vychutnejte si tiché sledování v noci.
- **[YYP]** - Vychutnejte si prostorový zvuk v plném dynamickém rozsahu.



Poznámka

- Platí pouze pro disky DVD se zakódovaným zvukem Dolby Digital.

Nastavení zvuku



- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀▶** přejděte na **[NAST. ZVUKU]** strana, a poté stiskněte tlačítko **▼**.
- 3 Stisknutím tlačítka **▲▼** vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko **▶**.

[DYNAM. ROZSAH]

Chcete-li přizpůsobit individuální poslechovou situaci diváka, vyberte Dynamický rozsah. K dispozici je nastavení **PLNÝ**, **6/8~2/8** nebo **VYPNUTO**.

- **[PLNÝ]** - Zvuk s plně komprimovaným dynamickým rozsahem.
- **[6/8~2/8]** - Zvuk s částečně komprimovaným dynamickým rozsahem.
- **[YYP]** - Zvuk s nekomprimovaným dynamickým rozsahem.

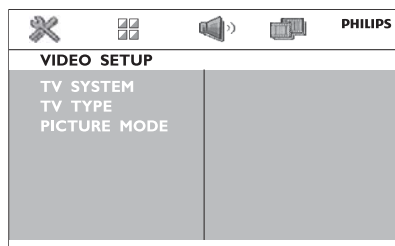
[3D ZPRACOVÁNÍ]

Vyberte režim virtuálního prostorového zvuku z následujících režimů:

- **[YYP]**
- **[KONCERT]**
- **[KOSTEL]**
- **[PASIVNÍ]**

- [ŠIROKÝ]
- [ŽIVÝ]

Nastavení videa



- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
- 2 Stisknutím tlačítka ◀ přejděte na [NAST. VIDEO] strana, a poté stiskněte tlačítko ▼.
- 3 Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberte možnost a poté stiskněte tlačítko ▶.
- 4 Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberte nastavení a poté jej potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
 - Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **SETUP**.

[TV SYSTÉM]

Toto nastavení změňte, pokud se video nezobrazuje správně. Toto nastavení by mělo odpovídat nejběžnějšímu nastavení televizorů ve vaší zemi.

- [NTSC] - U televizorů se systémem NTSC.
- [PAL] - U televizorů se systémem PAL.
- [AUTO] - U televizorů kompatibilních se systémy PAL i NTSC.

[TYP TV]

Formát televizního vysílání označuje poměr stran zobrazení podle typu připojeného televizoru.

- [4:3PS] - U televizorů s obrazovkou 4:3: zobrazení na celou obrazovku s oříznutými stranami.
- [4:3LB] - U televizorů s obrazovkou 4:3: širokoúhlé zobrazení s černými pruhy nahoře a dole.
- [16:9] - U širokoúhlých televizorů: poměr stran zobrazení 16:9.

[REŽIM OBRAZU]

Vyberte předdefinovanou sadu nastavení barev obrázků.

- [STANDARD] - Původní nastavení barev.
- [ŽIVÝ] - Nastavení brilantních barev.
- [JAS] - Nastavení sytých barev.
- [JEMNÝ] - Nastavení jemných barev.

7 Další informace

Údržba



Výstraha

- Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, ředidla, komerčně dostupné čisticí prostředky či antistatické spreje určené pro disky.

Čištění disků

Disk otřete rovnými tahy od středu k okrajům hadříkem z mikrovláken.

Specifikace



Poznámka

- Specifikace a návrh podléhají změnám bez předchozího upozornění

Dodávané příslušenství

- Dálkový ovladač a baterie
- Návod k použití

Přehrávaná média

- DVD-Video, Video CD/SVCD, Audio CD, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD

Standard televizoru

- Počet řádků:
 - 625 (PAL/50 Hz); 525 (NTSC/60 Hz)
 - Přehrávání: více standardů (PAL/NTSC)

Parametry videa

- Video DAC: 12 bitů, 108 MHz
- Výstup videa: 1 Vpp ~ 75 ohmů

Formát videa

- Digitální komprese:
 - DVD/SVCD/VCD/DivX

Parametry zvuku

- Převodník DA24 bitů, 192 kHz
- Signál/šum (1 kHz): > 90 dB (posouzení A)
- Dynamický rozsah (1 kHz): > 80 dB (posouzení A)
- Přeslechy (1 kHz): > 90 dB
- Zkreslení/šum (1 kHz): > 65 dB
- MP3: MPEG L3

Zvukový formát

- Digitální formáty:
 - MPEG/Dolby Digital: komprimovaný digitální (16, 20, 24 bitů snímků/s, 44,1, 48, 96 kHz)
 - MP3: 96, 112, 128, 256 kb/s a proměnlivá přenosová rychlost snímků/s, 32, 44,1, 48 kHz
- Analogový stereofonní zvuk

- Stereofonní signál smíchaný z vícekanalového zvuku Dolby Digital kompatibilní se systémem Dolby Surround

Připojení

- Výstup Scart: Eurokonektor
- Digitální výstup:
 - 1 koaxiální: IEC60958 pro CDDA/LPCM IEC61937 pro MPEG 1/2, Dolby Digital

Hlavní jednotka

- Rozměry (š x v x h): 249 x 247 x 54 (mm)
- Čistá hmotnost: 1,2 kg

Napájení

- Hodnota napájení: 230 V; 50 Hz
- Spotřeba elektrické energie: <10 W
- Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu: <1 W

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

8 Řešení problémů



Varování

- Nebezpečný úraz elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte výrobek sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto výrobkem, zkontrolujte před vyžádáním servisu následující body. Pokud problém stále není vyřešen, zaregistrujte výrobek a získejte podporu na adrese www.philips.com/welcome.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho výrobku. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na zadní straně výrobku. Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) _____

Serial No. (sériové číslo) _____

Hlavní jednotka

Tlačítka přístroje nefungují

- Na několik minut odpojte výrobek ze sítě zásuvky a poté jej znovu zapojte.

Výrobek nereaguje na dálkový ovladač

- Zapojte výrobek do sítě zásuvky.
- Zaměřte dálkový ovladač na infračervený senzor na předním panelu tohoto výrobku.

- Vložte správné baterie.
- Vložte do dálkového ovladače nové baterie.

Obraz

Žádný obraz.

- Informace o výběru správného vstupu naleznete v uživatelské příručce k televizoru. Přepínejte televizní kanály, dokud se nezobrazí obrazovka společnosti Philips.

Zvuk

Žádný audio výstup z televizoru

- Zkontrolujte, zda jsou do audio vstupů v televizoru připojeny audio kabely.
- Přiřaďte vstup zvuku televizoru odpovídajícímu vstupu videa. Podrobnosti naleznete v návodu k televizoru.

Žádný audio výstup z reproduktorů audio zařízení (stereofonního systému/zesilovače/přijímače)

- Zkontrolujte, zda jsou do vstupu zvuku v audio zařízení připojeny audio kabely.
- Přepněte audio zařízení na správný vstupní zdroj zvuku.

Při přehrávání videa ve formátu DivX není slyšet zvuk

- Tento výrobek zřejmě daný zvukový kodek nepodporuje.

Přehrávání

Nelze přehrávat soubory DivX video

- Zkontrolujte, zda je soubor DivX video úplný.
- Zkontrolujte správnost přípony názvu souboru.

Poměr stran obrazovky neodpovídá nastavení zobrazení televizoru.

- Poměr stran je pevně nastaven na disku.

Titulky DivX se nezobrazují správně.

- Zkontrolujte, zda se název souboru titulků shoduje s názvem souboru filmu.
- Vyberte správnou znakovou sadu.
 - Stiskněte tlačítko **SETUP**.
 - V nabídce vyberte možnost **[NASTAVENÍ JAZYKA] > [JAZYK DIVX]**.
 - Vyberte znakovou sadu podporující titulky.

